



الاتّحاد الدُولِي للاِتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية
(فاسخ مباشر رقم +41 22 730 57 85)

9 أبريل 2013

الرسالة الإدارية المعممة
CACE/609

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 6 للاصالات الراديوية
والمؤسسات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية

الموضوع: لجنة الدراسات 6 للاصالات الراديوية (الخدمات الإذاعية)
- اعتماد مراجعة 3 مسائل لقطاع الاتصالات الراديوية -

تم بموجب الرسالة الإدارية المعممة CACE/602 المؤرخة 29 يناير 2013، تقديم مشاريع مراجعة 3 مسائل لقطاع الاتصالات الراديوية لموافقة عليها عن طريق المراسلة وفقاً للقرار 1-6 ITU-R (الفقرة 2.1.3). وقد تم استيفاء الشروط التي تحكم هذا الإجراء في 29 مارس 2013.

ونرفق بهذه الرسالة نصوص المسائل التي تمت الموافقة عليها للإطلاع (الملحقات من 1 إلى 3) وسوف تنشر في المراجعة 2 للوثيقة 6/1 التي تتضمن مسائل قطاع الاتصالات الراديوية التي وافقت عليها جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012، وأسندها إلى لجنة الدراسات 6 للاصالات الراديوية.

فرانسوا رانسي
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحقات: 3

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاصالات الراديوية
- المؤسسات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية
- رؤساء جهات دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

المسألة 1¹ITU-R 130-2/6

السطوح البيانية الرقمية في مراحل الإنتاج وما بعد الإنتاج والتبادل الدولي للبرامج التلفزيونية لأغراض الإذاعة

(2009-2012-2013)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن التنفيذ العملي للإنتاج التلفزيوني والصوتي يتطلب تعريف تفاصيل مختلف السطوح البيانية للاستوديو وتدفقات البيانات التي تعبّر عنها؛
- ب) أن لدى قطاع الاتصالات الراديوية أنساق صور محددة للتلفزيون عادي الوضوح (SDTV) والتلفزيون عالي الوضوح (HDTV) ولعملية عرض الصور الرقمية على شاشات كبيرة (LSDI) والتلفزيون فائق الوضوح (UHDTV)؛
- ج) أن قطاع الاتصالات الراديوية قد وضع توصيات بشأن السطوح البيانية الرقمية للتلفزيون عادي الوضوح (SDTV) وللتلفزيون عالي الوضوح (HDTV) على التوازي وبالأشكال المتسلسلة، للك بلات الحورية والبصرية في مراحل الإنتاج وما بعد الإنتاج والتبادل الدولي للبرامج التلفزيونية؛
- د) أن قطاع الاتصالات الراديوية قد وضع توصيات بشأن السطوح البيانية السمعية الرقمية في مراحل الإنتاج وما بعد الإنتاج والتبادل الدولي للبرامج التلفزيونية؛
- ه) أن قطاع الاتصالات الراديوية قد أجرى دراسات للأنساق الفيديوية بدرجات وضوح أعلى من تلك التي يوفرها التلفزيون عالي الوضوح (HDTV) والتلفزيون ثلاثي الأبعاد (3DTV) والتلفزيون فائق الوضوح (UHDTV) والأنظمة الصوتية متعددة القنوات، مما يتطلب سطحًا بيانيًّا ذات معدلات بيانات أعلى؛
- و) أن محتويات البرنامج والبيانات ذات الصلة يمكن تحويلها إما في شكل تدفق مستمر أو في شكل رزم؛
- ز) أن تحسين أداء الشبكات القائمة على بروتوكولات الإنترنت (IP) قد ساعد الممثالت الإذاعية على إدخال الأنظمة الإذاعية الموصولة بالشبكة للإنتاج وما بعد الإنتاج داخل المحطات الإذاعية وفيما بينها؛
- ح) أن أنظمة الإنتاج وما بعد الإنتاج الموصولة بالشبكة ينبغي بناؤها من أجهزة تتالف من قطع قابلة للتشغيل فيما بينها ذات سطوح بيانية وبروتوكولات تحكم مشتركة مقيسة؛
- ي) أن آلية النقل ينبغي تشغيلها بشكل مستقل عن نوع الحمولة النافعة؛
- ك) أن الموصفات ينبغي أن تغطي إمكانية نقل الصوت أو أي إشارات إضافية أخرى عن طريق السطح البيني، مع مراعاة توقيت المصدر الأصلي؛
- ل) أن من المستصوب، لأسباب عملية واقتصادية، التحقيق فيما إذا كان ينبغي أن تغطي الموصفات أيضًا إمكانية استعمال نفس السطح البيني لنقل أنساق الصور المختلفة الواردة في توصيات قطاع الاتصالات الراديوية،

¹ قامت لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية في عام 2012 بتمديد تاريخ إنجاز الدراسات المتعلقة بهذه المسألة.

تتمرر دراسة المسائل التالية

- 1 ما هي المعلمات الالازمة لتعريف السطوح البنية الرقمية المحددة لأنساق الصور التي تغطيها توصيات قطاع الاتصالات الراديوية؟
- 2 ما هي المعلمات الالازمة لتعريف السطوح البنية الرقمية المتواقة للألياف البصرية؟
- 3 ما هي بروتوكولات النقل والتحكم الالازمة لتعريف السطوح البنية لأنظمة الإنتاج وما بعد الإنتاج الموصولة بالشبكة؟
- 4 ما هي الإشارات الإضافية بما في ذلك تحديد الحمولة النافعة² المطلوب حملها عبر السطح البيني مع الإشارات الفيديوية، وما هي المعلمات الالازمة لتحديد مواصفات هذه الإشارات؟
- 5 ما هي المتطلبات التقنية التي ينبغي تحديدها للقنوات الصوتية الرقمية المصاحبة؟
- 6 ما هي المعلمات التي ينبغي تحديدها لاستعمال نفس السطح البيني أيضاً لنقل مختلف الحمولات النافعة المذكورة في توصيات قطاع الاتصالات الراديوية؟

تتمرر كذلك

- 1 إدراج نتائج الدراسات المذكورة أعلاه في تقرير (تقارير) و/أو توصية (توصيات)؛
- 2 استكمال الدراسات المذكورة أعلاه بحلول عام 2015.

الفئة: S2

² تحديد بيانات الفيديو والصوت والبيانات الإضافية المحمولة على أي سطح بيني رقمي أو على فرادى الوصلات.

الملحق 2

المسألة 133-1/6 ITU-R

التحسينات المدخلة على الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض

(2010-2013)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أن الإذاعة التلفزيونية للأرض تمر بمرحلة الانتقال من البث التماثلي إلى البث الرقمي؛
أ) أن البث الرقمي يمكن أن يتيح الفرصة لإدخال تحسينات على الإذاعة، بما في ذلك ما يلي:
ب) التلفزيون عالي الوضوح (HDTV)؛
ـ الإذاعة التلفزيونية الرقمية ثلاثية الأبعاد (3D)؛
ـ الاستقبال المحول للبث الإذاعي؛
ـ الاستقبال المتنقل للبث الإذاعي؛
ـ إذاعة بيانات بمعدلات بتات عالية؛
ـ إذاعة الوسائط المتعددة؛
ـ إذاعة التفاعلية؛
ـ ج) أن هناك اهتماماً كبيراً بتعظيم كفاءة الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض؛
ـ د) أن هناك تقدماً هائلاً في تطوير تقنيات الانضغاط من أجل التلفزيون الرقمي؛
ـ ه) أن هناك أنظمة متكاملة/هجينة أخرى قد تسمح بالإذاعة التكميلية للأرض مع الطرائق الأخرى لتوفير المحتوى الإذاعي،

تقرر دراسة المسائل التالية

- 1 ما هي التطورات المستقبلية المتوقعة في تكنولوجيا الإذاعة التلفزيونية للأرض عقب الانتقال إلى البث الرقمي؟
2 ما هي المتطلبات المستقبلية لتقنيات الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض؟
3 ما هي أوجه الكفاءة التي ستتحقق من جراء إدخال هذه التحسينات على الإذاعة؟
4 ما هي الإمكانيات التي يمكن أن تقدمها عملية توفير المحتوى الإذاعي بالأنظمة المتكاملة/المجينة في المستقبل، إلى جانب الإذاعة للأرض؟¹

¹ ينبغي إحاطة لجنة الدراسات 5 لقطاع الاتصالات الراديوية وللجنة الدراسات 9 لقطاع تقدير انتشار عملاً بهذه المسألة.

تقرر كذلك

- | | |
|---|--|
| 1 | إدراج نتائج الدراسات المذكورة أعلاه في تقرير (تقارير) و/أو توصية (توصيات)؛ |
| 2 | استكمال الدراسات المذكورة أعلاه بحلول عام 2015. |

الفئة: S3

الملحق 3

المسألة 1ITU-R 136-1/6

التجوال الإذاعي في العالم أجمع³

(2013-2012)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن هناك زيادة في الطلب على استعمال المستقبلات الإذاعية المحمولة في جميع أنحاء العالم (التجوال في العالم أجمع)؛
- ب) أن متطلبات الخدمة لأنظمة الإذاعة الصوتية الرقمية في النطاقات المختلفة قد وُضعت واعتمدت في قطاع الاتصالات الراديوية (الوصية ITU-R BS.1348 لل نطاقات دون 30 MHz؛ والوصية ITU-R BS.774 لنطاقات الموجات المترية والديسيمترية (VHF/UHF))؛
- ج) أن متطلبات خدمات الوسائل المتعددة المعززة للإذاعة الرقمية للأرض في النطاقين I و II للموجات المترية (VHF) قد وُضعت واعتمدت في قطاع الاتصالات الراديوية (الوصية ITU-R BS.1892)؛
- د) أن أنظمة الإذاعة الصوتية الرقمية المختلفة للاستقبال الثابت والمتنقل ومعلماتها يرد وصفها في توصيات وتقارير لقطاع الاتصالات الراديوية (الوصييان ITU-R BS.1514 وITU-R BS.1615 وITU-R BS.2004 وITU-R BS.2144 والتقريران ITU-R BS.1203 وITU-R BS.2208 وITU-R BS.1114 وITU-R BS.1660 والتقارير ITU-R BS.2140 وITU-R BS.2214 لنطاقات الموجات (VHF/UHF))؛
- ه) أن العديد من أنظمة الإذاعة الرقمية المتعددة الوسائل للاستقبال الثابت والمتنقل ومعلماتها يرد وصفها في توصيات وتقارير لقطاع الاتصالات الراديوية (الوصييان ITU-R BT.1833 وITU-R BT.2016 وITU-R BT.2049 والتقرير ITU-R BT.2049)؛
- و) أن العديد من أنظمة الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض يرد وصفها في توصيات وتقارير لقطاع الاتصالات الراديوية (الوصييان ITU-R BT.709 وITU-R BT.1306 وITU-R BT.1877 وITU-R BT.2140 والتقارير ITU-R BT.2142 وITU-R BT.1543، وغيرها)؛
- ز) أن العديد من أنظمة الإذاعة الصوتية والتلفزيونية الرقمية الساتلية يرد وصفها في توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية (الوصييان ITU-R BO.1130 وITU-R BO.1516 وITU-R BO.1724 وITU-R BO.1784)؛

1 ينبغي إحاطة جندي الدراسات 4 و 5 لقطاع الاتصالات الراديوية وجندي الدراسات 9 و 17 لقطاع تقدير الاتصالات واللجنة الكهربائية الدولية علماً بهذه المسألة.

2 يرد تعريف مصطلح "التجوال" بالنسبة إلى الاتصالات المتنقلة الدولية-2000 (IMT-2000) في التوصية ITU-R M.1224: قدرة المستعمل على النفاذ إلى خدمات الاتصالات اللاسلكية في مناطق أخرى غير المنطقة (المناطق) المشتركة فيها المستعمل.

3 يقترح مصطلح "التجوال الإذاعي في العالم أجمع" من أجل توفير استقبال الإذاعة التلفزيونية والصوتية والمتعددة الوسائل بمستقبل واحد في مناطق مختلفة من العالم.

ح) أن هناك مجموعة من توصيات قطاع الاتصالات الراديوية تدعو أعضاء الاتحاد والجهات المصنعة للمستقبلات الراديوية إلى دراسة إمكانية تطوير مستقبلات راديوية متعددة النطاقات والمعايير (التوصيات ITU-R BS.1114 وITU-R BS.774 وITU-R BS.1348)؛

ط) أن تطبيق الأشكال المختلفة للتفاعلية في أنظمة الإذاعة التلفزيونية والصوتية، بما في ذلك استعمال الإنترنت، يرد وصفه في توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية (التوصيات ITU-R BT.1508 وITU-R BT.1564 وITU-R BT.1667 وITU-R BT.1832، وغيرها)؛

ي) أن الأجهزة الراديوية المحددة بالبرمجيات (SDR) تخضع للدراسة داخل الاتحاد في الوقت الراهن؛

ك) أن المستقبلات الإذاعية الرقمية الحديثة يتزايد اعتمادها على برمجيات محملة أو برمجيات ثابتة يمكن أن تخضع للتحديث من آن إلى آخر؛

ل) أن مستقبلات الإذاعة الحديثة تجهز عادةً بسطح بياني يسمح بإمكانية إضافية للتوصيل بالإنترنت (لأغراض التفاعلية وعمليات التنزيل، على سبيل المثال)؛

م) أن طائق توفير المحتوى الإذاعي عبر الأنظمة التفاعلية المستقبلية وأنظمة الحالية، كما هو وارد على سبيل المثال في التوصية ITU-R BT.1833، يجري تطويرها، إلى جانب الإذاعة للأرض؛

ن) أن التجوال الإذاعي في العالم أجمع يمكن أن يسهل التنسيق الإذاعي على المستويات الإقليمية والوطنية والدولية؛

س) أن التجوال الإذاعي في العالم أجمع يوفر إمكانية قابلية التشغيل البيئي فيما بين الأنظمة لأغراض خدمات المعلومات في حالات الكوارث والطوارئ وفي عمليات الملاحة والسلامة، وما إلى ذلك،

تتمرر دراسة المسائل التالية

1 ما هي متطلبات الخدمة للتجوال الإذاعي في العالم أجمع وسماته؟

2 ما هي متطلبات النظام (الخصائص ومعلمات الأداء الأساسية) التي تعين الوفاء بها لتحقيق التجوال الإذاعي في العالم أجمع؟

3 ما هي الخصائص التقنية للمستقبلات الإذاعية، بما في ذلك عناصر الأجهزة الراديوية المحددة بالبرمجيات (SDR) وتحسيناتها، التي يمكن استعمالها في تنفيذ التجوال الإذاعي في العالم أجمع؟

وتقرر كذلك

1 إدراج نتائج الدراسات المذكورة أعلاه في تقرير (تقارير) و/أو توصية (توصيات)؛

2 استكمال الدراسات المذكورة أعلاه بحلول عام 2015.

الفئة: S2